PENTEKOSTE – GHID IL-HAMSIN IL-QAWWA TAL-ISPIRTU S-SANTU TINVADI D-DINJA U TWELLED IL-KNISJA

Contributed by Frans Galea
Saturday, 03 June 2017

Din
hija il- Liturgija ta' Pentekoste- Ghid l-Hamsin (2017) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Il-kelma “Pentekoste” tindika li din il-festa ta'bat
'amsin jum wara l-G'id il-Kbir.
Is-su!!ett tal-festa nbidel ma|-|mien.
Fil-bidu kienet festa marbuta mal-agrikultura: festa tal-'sad
fir-rebbieg'a, festa ta’ fer' kbir g'ax l-g'ixien tal-bniedem u l-annimali
tieg'u kien jiddependi g'al kollox mill-'sad ta’ kull sena. Dan kien fi|-|mien bikri ta’ qabel ma I|rael
ni|el jg'ammar fl-E!ittu u anke matul is-sekli li dam hemm. Imma mal-'elsien ta’ I|rael, it-tema
tal-Pentekoste, jew G'id il-&amsin, inbidel, b'alma nbidlet ukoll it-tifsira
tal-G'id. L-G'id sar il-'ru! tal-poplu
mill-jasar u 'amsin jum e|att wara dan, I|rael wasal quddiem il-muntanja Sinaj
fejn Alla g'amel Patt mag'hom. Mhux biss
tahom il-Li!i, imma g'amel ftehim mag'hom, u dan g'adu sal-lum ta’ mportanza
fenomenali g'al dan il-poplu. G'ax Alla
g'a|lu biex ikun il-poplu partikulari tieg'u.
I|rael sar iben Alla, waqt li l-!nus l-o'ra kienu l-g'edewwa tieg'u,
il-pagani, dawk li jemmnu f’allat folo|.
I|rael biss ir ieva l-verità, u kull sena kien ji elebra din il-!rajja
li 'abtet fi |mien il-Pentekoste. Allura
sa |mien esù din il-festa kienet tfakkar lill-poplu f’dak li kien !ara fuq
is-Sinaj.

G'all-Insara, l-Pentekoste, jew G'id il-&amsin
f’ilsienna, huwa l-jum meta l-Knisja ter!a’ tg'ix u ti elebra l-Memorjal
tal-inva|joni tal-Ispirtu s-Santu fuq grupp ta’ nies fqar, sempli i, im'awdin
g'al kollox, biex b’hekk twieldet il-Knisja.
Permess ta’ Profeti b'al Goel, Geremija u E|ekjel, it-Testment il-Qadim
kien !a 'abbar minn qabel li kellu jasal |mien li fih il-Mulej kien se jimla
bl-Ispirtu tieg'u lil dawk kollha li jixtiequH, ikunu minn liema !ens
ikunu. San wann il-Battista 'abbar

ukoll li warajh kien !ej Dak li kellu jg'ammed mhux biss bl-ilma imma wkoll
bl-Ispirtu. Anke esù nnifsu, kemm matul
il-'ajja pubblika tieg'u, kif ukoll wara l-Qawmien, wieg'ed li fi ftit jiem
wara kellhom jitg'ammdu fl-Ispirtu.

Il-katekeŀi tal-bidu tal-Knisja tg'id li l-Ispirtu ma
setax jinag'ta qabel ma Kristu wettaq il-Misteru tal-G'id, g'ax dan l-Ispirtu
kellu ji!i akkwistat mill-merti tal-ubbidjenza, l-Passjoni, l-Mewt u l-Qawmien
tal-Messija. Din l-esperjenza kbira ta’
Kristu kellha tkun l-g'ajn li minnha jgelgel b’abbundanza l-Ispirtu ta’ Alla
fuq id-dinja. Infatti l-Van!elu
tal-V!ili jg'id li l-Ispirtu kien g'adu ma nag'tax billi Kristu kien g'adu mhux
igglorifikat.

Il-Pentekoste, flimkien mal-G'id il-Kbir, huma l-uni i
ŀew! festi li fihom il-Knisja tistedinna biex ng'ixu l-V!ili tag'hom. Il-Knisja ter!a’ g'al darb’o'ra tishar,
tistenna li l-Ispirtu jfawwar, b'alma xmara tfur wara xita qawwija. Hu di!a jg'ammar fiha, imma l-Knisja taf li
hi dejjem g'andha bŀonn li jikber fiha, biex minnha jo'or!u s-sinjali tieg'u li
ji!bdu l-imbeg'din lejha, dawk ta’ qalbhom miksura, dawk li huma g'omja, truxi,
zopop fil-&ajja u g'alhekk huma emar!inati u msejkna. G'al dawn in-nies, il-Knisja hi l-unika tama
g'ax hi biss tista’ tlaqqag'hom mas-Salvatur tal-bniedem.

L-Ewwel Qari

L-Ispirtu s-Santu li jbiddel il-qlub kien il-kalamita li
g'aqqad flimkien dixxipli Lhud u o'rajn pagani, biex hekk se''et xi 'a!a li
kienet il-kontra ta’ dak li !ara fit-Torri ta’ Babel. L-egoiŀmu u d-dnub tal-bniedem fired, imma
l-Ispirtu tal-Im'abba li 'are! mill-ubbidjenza, is-sagrifi ju u r-reb'a fuq
il-mewt ta’ Kristu, g'aqqad. Il-biŀa’
tal-mewt, jifred, jo'loq l-egoiŀmi, imma fejn jidher l-Ispirtu, dan kollu
jisparixxi.

Qari mill-Ktieb tal- enesi. 11, 1-9

U l-art kollha kienet
ilsien wie'ed u kliem wie'ed. Meta l-bnedmin telqu mil-lvant sabu wita f'art
Sing'ar u baqg'u hemm. U qalu wie'ed lil ie'or: “Ejjew nag'mlu

l-madum u na'muh sewwa!” U l-madum kienu ju|awh flok il-!ebel, u l-qatran
flok it-tajn. U re!g'u qalu: “Ejjew nibnu belt g'alina, u
torri, bil-qu ata tieg'u til'aq is-smewwiet, u nag'mlu isem g'alina, 'alli ma
nixterdux mal-wi   kollu ta' l-art.”

U l-Mulej ni|el jara l-belt u t-torri li kienu
qeg'din jibnu l-bnedmin. U
l-Mulej qal: “Arahom, poplu wie'ed u lsien wie'ed g'alihom ilkoll. U dan g'adu
l-bidu ta' xog'olhom; issa kull ma ji!ihom f'rashom xejn ma jaqtg'alhom
qalbhom! Ejja, 'a nin|lu u n'abblulhom ilsienhom, 'alli
ma jifhmux ilsien xulxin.”

U l-Mulej xerridhom minn
hemm g'al fuq wi   l-art kollha, u waqfu mill-bini tal-belt. G'alhekk bdew isejj'ulha Babel, g'ax hemm
'awwad il-Mulej ilsien l-art, u minn hemm xerridhom il-Mulej mal-wi   kollu ta'
l-art.

It-Tieni Qari

Fuq l-Appostli,
il-manifestazzjoni tal-Ispirtu ta’ Alla ntweriet b’sinjali tal-g'a!eb: ri'
qawwi jvenven u ilsna tan-nar. Dan kien
sehem minn dak li !ara fuq is-Sinaj meta l-poplu twerwer quddiem in-nar,
it-tkarwit tar-rag'ad, id-daqq tat-trombi u r-rifnu li beda jgerbeb il-blat
mill-muntanja. Alla wera xi ftit
mill-kobor tieg'u, waqt li l-poplu g'araf i - okon u x-xejn tieg'u. Dan kollu kien parti mill-g'oti tal-Patt minn
Alla lil I|rael. I|rael sar l-iben
adottiv tal-Mulej minn fost il-popli kollha.
Mhux g'ax kellu xi 'a!a spe jali, an|i kien l-i|g'ar fost il-popli,
grupp ta’ lsiera li kienu g'adhom kif in'elsu u li lanqas biss kellhom pajji|
fejn jg'amru... g'alhekk kwa|i lanqas setg'u jissej'u !ens, poplu.

Kien Alla li b'al donnu
rikkibhom fuq !wiena' l-ajkli u ressaqhom lejH wara li 'elishom
mill-jasar. Dan il-Patt, dan il-ftehim, sar
il-kburija ta’ I|rael, g'adu hekk sal-lum.
Huma j'ossu li Alla ppreferihom g'ax g'a|ilhom. Imma lilhom il-Muej g'a|ilhom b’risq il-!nus
kollha tal-art. G'a|ilhom biex minn dan
il-poplu jo'ro! id-Dawl li kellu jdawwal lid-dinja, u dan id-Dawl kellu jkun
l-Ispirtu ta’ esù.

Qari mill-Ktieb
tal-Esodu. 19, 3-8a, 16-20b

F’dak i|-|mien: Mosè tala' 'dejn Alla, u l-Mulej sejja'lu mill-muntanja u
qallu: “Dan g'id lil dar akobb
u g'arraf lil ulied I|rael: 'Rajtu intom x'g'amilt lill-E!izzjani, u kif
lilkom !arrejtkom fuq il-!wiena' ta' l-ajkli u ressaqtkom lejja. Issa, jekk tisimg'u le'ni u ||ommu l-patt
tieg'i, intom tkunu l-wirt tieg'i minn fost il-popli kollha, g'ax l-art kollha
tieg'i. Intom tkunu g'alija saltna ta' qassisin u !ens
qaddis.' Dan hu l-kliem li tg'id lil ulied I|rael.” Mbag'ad Mosè mar isejja'
lix-xju' tal-poplu, u qeg'dilhom quddiemhom dan il-kliem kollu li ordnalu
l-Mulej. U l-poplu kollu wie!eb b'le'en wie'ed u qalu: “Kull
ma qal il-Mulej a'na nag'mluh.”

Fit-tielet jum mas-seb' kien hemm rag'ad u beraq, u s'ab o'xon g'atta
l-muntanja. Nstama' wkoll i|-|ar|ir qawwi tat-tromba, u trieg'ed il-poplu kollu
fil-kamp. Mosè 'are! il-poplu mill-kamp biex
jiltaqg'u ma' Alla; u waqfu f'ri!lejn il-muntanja. Il-muntanja tas-Sinaj
bdiet idda''an kollha kemm hi, g'ax ni|el fuqha l-Mulej fin-nar. Id-du''an beda
tiela' 'l fuq b'ad-du''an ta' forn, u l-muntanja kienet tit'e|'e| kollha. Kull ma jmur id-daqq tat-tromba kien dejjem
jitqawwa. Mbag'ad tkellem Mosè, u Alla wie!bu b'rag'da. U ni|el il-Mulej fuq
il-qu ata tal-muntanja tas-Sinaj, u l-Mulej sejja' lil Mosè biex jitla' fuq
il-qu ata tal-muntanja.

It-Tielet Qari

Ming'ajr l-Ispirtu s-Santu, il-bniedem jiekol u jorqod
tassew, ja'dem, jilg'ab, ji!ri, jivvinta u jqatta’ l-'in tieg'u. Imma ma jkunx jg'ix. Ikun biss je|isti. U ji!u mumenti meta din il-Mewt li hu jkun
qed jg'ix tidher ara g'alih u jaqa’ f’dippressjoni, dwejja, non-sens. &afna jixjie'u f’din il-qag'da stupida u
fierg'a. Huma jemmnu lid-dinja li
tg'idilhom li l-flus kollox, is-sa''a kollox, is-su ess kollox, l-g'omor twil
kollox, li jkollok mara u wlied kollox.
Huma jemmnu li din il-'ajja t’hawn biss te|isti u l-bqija hu kollu
teoriji, xewqat il-bniedem.

Imma meta tid'ol ix-xju'ija, min jiddawwal jg'id f’qalbu:
”G'alfejn g'ext jien? Biex !ibt it-tfal
fid-dinja, ulied li forsi 'allewni wa'di meta !ejt b|onnhom? G'all-flus li ma jistg'ux jixtruli l-mewt
biex iddum ma ti!i g'alija? G'alfejn
g'ext jien?” Din hi mistoqsija
tremenda. L-annimali ma jag'mluhiex din
il-mistoqsija, u anke xi w'ud mill-bnedmin.
Imma 'afna jag'mluha. I'ossuhom

b'all-g'adam bla 'ajja li ra E|ekjel.
Id-dinja pagana, bla Alla, qisha dan il-wied mimli g'adam. Kemm nies jg'ixu wa'edhom! L-Ewropa hija mimlija nies wa'edhom, dejjem
jippassi!!aw b’xi kelb. Nies mejta, bla
idejal, bla tama, li, malli jaqb|u l-'amsin jibdew jistennew il-mewt !ejja.

Hemm tama g'al dan l-g'adam niexef? ”&abbar”, ig'id Alla lill-profeta, ”&abbar
lil dan l-g'adam u jg'ix!” X’se j'abbar
il-Profeta? L-A'bar ta’ Kristu! X’tg'id l-A'bar ta’ Kristu lill-bniedem
tal-lum? Li Alla j'obbu tassew! Li Kristu miet g'alih biex hu jkollu &ajja u
&ajja bil-kotra! Li hu g'a|i| f’g'ajnejn
min 'alqu. Hu ma'bub. Hu jiswa d-Demm ta’ Kristu! Hemm &ajja bla tmiem tistennih jekk jemmen li
Alla mhux giddieb, li Alla hu Missieru.
Il-Kerigma g'andha l-qawwa li mill-mewt to'ro! il-&ajja, minn go|| g'adam
niexef tag'mel poplu s'i', &aj tassew, wieqaf fuq ri!lejh u fommu mimli
bit-tif'ir lil Alla li 'elsu mill-qabar.

Din hi Kelma qawwija g'alina. Jekk int li qed taqra dan, tinsab fil-mewt u
bla tama, b'al dan l-g'adam imxerred f’qieg' il-wied, jiena ng'idlek li tassew
li hemm tama g'al 'ajtek. Il-Missier
bag'at lil Ibnu biex jie'u fuqu l-mewt tieg'ek 'alli int tg'ix. Emmen li int daqshekk ma'bub u tara kif
il-&ajja, li hi l-Ispirtu s-Santu, tinvadik.

Qari mill-Ktieb tal-Profeta E|ekjel.
37, 1-14

U
!iet fuqi id il-Mulej u 'aditni fl-ispirtu tal-Mulej u qeg'ditni f'nofs il-wied.
Dan kien mi|g'ud bl-g'adam. Huwa g'addieni dawramejt madwarhom, u kien
hemm kotra kbira mxerrda mal-wied, u kienu kollha niexfa qoxqox.

U
l-Mulej qalli: "O bniedem, jista' dan l-g'adam jer!a' jie'u l-'ajja?"
Jiena we!ibt: "Sidi Mulej, dan inti tafu." U qalli: '&abbar lil dan
l-g'adam u g'idlu: O g'adam niexef, isma' l-kelma tal-Mulej. Hekk qal Sidi l-Mulej: Ara, jien se n!ib fik
ir-ru', inti ter!a' tg'ix. U nqieg'ed fik in-nervi, u ntellag'lek
il-la'am, u niksik bil-!ilda, u nqieg'ed fik ir-ru'. U inti ter!a' tg'ix, u
tkun taf li jiena l-Mulej."

Mbag'ad
'abbart kif ordnali. U jiena u n'abbar instama' 'oss, u ara, l-g'adam tqanqal,

u kollha bdew resqin lejn xulxin, g'adma lejn g'adma. Jien 'arist, u ara, !ew fihom. U qalli: "&abbar lir-ru', 'abbar, o bniedem, u g'id lir-ru': Hekk qal Sidi l-Mulej: Ejja, ru', mill-erbat irjie' tad-dinja, onfo' fuq dawn il-mejtin, 'a jer!g'u jie'du l-'ajja." Jien 'abbart kif ordnali, u r-ru' da'let fihom, u re!g'u 'adu l-'ajja, u waqfu fuq ri!lejhom, e|er tu kbir fuq li kbir.

U qalli: "O bniedem, dan l-g'adam huwa d-dar kollha ta' I|rael. Ara, huma jg'idu: 'Nixef g'adamna, it-tama tag'na g'abet, nqridna g'alkollox.' G'alhekk 'abbrilhom u g'idilhom: Hekk qal Sidi l-Mulej: Ara, jiena nifta' l-oqbra tag'kom, poplu tieg'i, u n!ibkom lura f'art I|rael. Mbag'ad tkunu tafu li jiena l-Mulej, meta nifta' l-oqbra tag'kom u ntellag'kom mill-oqbra tag'kom, poplu tieg'i. U jiena nqieg'ed ru'i fikom, u ter!g'u tie'du l-'ajja.

Nqeg'edkom f’artkom u tkunu tafu li jiena l-Mulej. Hekk g'edt, u hekk nag'mel, oraklu tal-Mulej."

Ir-Raba’ Qari

oel huwa mag'ruf b'ala l-Profeta li 'abbar il-Pentekoste Nisrani fi |mien it-Testment l-Antik. Huwa j'abbar ti!did, qawmien !did g'all-poplu ta’ Alla li hi l-Knisja. Kemm hu sabi' li wie'ed jittama fi Knisja “!dida”, fi Knisja tassew “'ajja”, Knisja mimlija kari|mi u rigali tal-Ispirtu s-Santu!
Ninsbu fi |minijiet ta’ ta'wid, fejn il-bniedem kiber u sar kburi u supperv. Ma tista’ tkellem lil 'add fuq dnub, fuq b|onn ta’ konver|joni, fuq il-b|onn ta’ Alla! Il-bniedem illum sar alla tieg'u innifsu. G'alih, l-affarijiet qaddisa huma 'wejje! tat-tfal, tal-img'oddi, ta’ min g'andu mo'' antik, tal-medjuevu.

Kemm sar bravu l-bniedem! Irid imiss is-Si!ra tal-&ajja, sa'ansitra! Jidde iedi hu kemm ikollu tfal. Jidde iedi hu jekk tarbija ti!ix maqtula minn ommha jew le fil-!uf. Jidde iedi hu jekk i|-|wie! jibqax rabta g'al dejjem jew rabta off. Jidde iedi hu x’inhi familja u kemm g'andha tkun twila l-'ajja. Il-frott ta’ dan di!a beda jidher. Il-bniedem sar wa'du aktar minn qatt qabel. Ing'alqet is-sema fuqu. M’g'adux jemmen bis-sagru, bis-sopranaturali, m’g'adx baqag'lu tama lil hemm mill-mewt. Il-bniedem hu mdawwar dejjem aktar mi - irku tal-bi|a’ tal-mewt. Aktar minn qatt qabel ma g'andux tama quddiem il-monstru li hi l-mewt.

F’dan il-wied mimli
g'adam niexef, g'andna b|onn Knisja mimlija Profeti li jxandru li hemm
alternattiva g'al din il-!irja sfrenata g'all-flus, g'all-kumdita, g'an-nuqqas
ta’ nkwiet, g'all-egoi|mu... !irja g'all-mewt u l-ba''. Il-Profeta j'abbar li dan se jse''. Li jasal jum li fih l-Ispirtu jinvadi l-poplu
ta’ Alla u dan jag'ti xhieda u jsir Dawl u Tama g'al tant nies bla tama u bla
sens f’'ajjithom.

Qari mill-Ktieb
tal-Profeta oel. 3, 1-5

''Wara dan, ji!ri

li jiena nsawwab
l-Ispirtu tieg'i fuq il-'lejjaq kollha.

Uliedkom i'abbru, subjien
u bniet,

ix-xju' tag'kom ikollhom
'olm,

i|-|g'a|ag' tag'kom jaraw
vi|jonijiet.

U mqar fuq il-qaddejja,
r!iel u nisa,

nsawwab l-ispirtu tieg'i
f'dawk il-jiem.

Fis-sema u l-art nuri
sinjali,

demm u nar u kolonni ta'
du''an!

Ix-xemx tinbidel fi dlam,

u l-qamar f'demm,

qabel ma jasal Jum

il-Mulej,

kbir u tal-bi|a'!

U kull min isejja' isem
il-Mulej jin'eles,

g'ax fuq il-muntanja
Sijon ikun hemm

is-salvazzjoni, kif qal
il-Mulej,

u f' erusalemm jibqg'u xi
w'ud li l-Mulej isejja'.

Salm Responsorjali

Salm 104 ibierek u jfa''ar lil Alla g'as-sbu'ija u l-ordni tal-'olqien. Il-&ajja li tg'ammar kullimkien u li dejjem tirriprodu i ru'ha hi !ejja mill-Ispirtu Qaddis ta’ Alla. Il-&ajja hi tieg'U u qeg'da g'andU u kull 'lejqa tg'ix sakemm iridha tg'ix Alla.

M’hemm xejn li hu tajjeb
u sabi' li mhux frott l-Ispirtu tal-Mulej.
Anke kull g'emil tajjeb tal-bniedem, g'andu l-prin ipju tieg'u
fl-Ispirtu li b’xi mod jg'ammar f’kull bniedem.
Xejn ma jsir jekk mhux frott tal-Ispirtu. Xejn, barra mid-dnub. L-ebda bniedem m’g'andu g'ax jifta'ar b’xi g'emil tajjeb li jkun wettaq, g'ax dan ikun wettqu l-Ispirtu s-Santu permezz
tieg'u. Il-bniedem li hu g'aref u g'alhekk
jaf lilu nnifsu, jaf kemm hu bla 'ila biex i'obb lil min ma j'obbux. G'alhekk il-'wejje! qaddisa huma spirati u mwettqa minn Alla permezz tal-Ispirtu tieg'u.

Kif tg'id l-Iskrittura,
'add ma jista jg'id: “ esù hu l-Mulej!” jekk mhux g'ax imbuttat mill-Ispirtu
ta’ Alla. G'alhekk dan is-Salm jara
fid-dinja ta’ madwaru, fl-ambjent sabi', fil-'lejjaq kollha, xog'ol l-Im'abba
li hi l-Ispirtu ta’ Alla. G'ax l-Im'abba
hi Alla u hi tg'ammar fil-bniedem t’Alla permezz tal-Ispirtu s-Santu.

Ritornell: Hallelujah,

Hallelujah, Hallelujah!

Salm 104

Bierek ru'
tieg'i, il-Mulej!

Mulej, Alla
tieg'i, inti kbir bil-bosta!

Bis-seb' u
l-!miel inti mlibbes,

bid-dawl, b'al
b'mantell, inti mkebbeb.

Kemm huma kotrana
l-g'emejjel tieg'ek, Mulej!

Kollha bl-g'erf g'amilthom;

Mimlija l-art
bil-'lejjaq tieg'ek.

Minnek jistennew
il-'lejjaq kollha

li tag'tihom
ikilhom f'waqtu.

Inti tag'tihom, u
huma ji!bru;

tifta' idejk, u
jixbg'u bil-!id.

Jekk ta'bi
wi ek, huma jinfixlu;

jekk te'dilhom
nifishom, imutu,

u lejn it-trab
jer!g'u jmorru.

Malli tibg'at
in-nifs tieg'ek, jin'olqu,

u inti !!edded
il-wi   ta' l-art.

IL-&ames Qari

F’dan il-qari li
!ej, San Pawl jil'aq il-qu ata tal-g'arfien tax-xog'ol tal-Ispirtu Qaddis ta’
Alla fina u g'alina. Id-dinja kollha titniehed quddiem Alla g'all-&ajja;
g'all-&ajja li ma tispi ax; g'all-&ajja ta’ Dejjem. Din hija l-ikbar Grazzja li jista’ jag'ti
l-Missier. &add ma jista’ jkollu l-&ajja
g'al Dejjem jekk mhux permezz ta’ Kristu, permezz tal-Fidi tieg'u fl-Iben. Din il-Fidi ti!i g'andu bl-Ispirtu
s-Santu. Ming'ajru ma jeļisti xejn li
xejn tajjeb fil-bniedem.

Dawk li daqu xi
ftit mill-Ispirtu, jitniehdu dejjem iktar biex jikber dan l-Ispirtu fihom. Mhux biss, imma hawn, San Pawl jg'id xi 'a!a
meraviljuļa li tassew timpressjona. Hu jg'id
li a'na, 'afna drabi nitolbu 'aļin bla ma nindunaw. Xi jfisser dan? &afna drabi ma nitolbux skont l-Ispirtu, kif
g'andu jitlob in-Nisrani. Sikwit nitolbu
b’mod pagan, fl-ispirtu tal-bniedem il-qadim mimli biļa’ li g'adu jg'ammar
fina. X’jitlob dan il-bniedem li g'andu
spirtu pagan, tad-dinja, li twelidna bih u g'adu ma !iex maqtul g'al kollox
minn Kristu? Hu jitlob biex Alla
jne''ilu tant affarijiet li jwerwruh fuq din l-art. Jitlob 'wejje! materjali: flus, sa''a,
su ess, g'omor twil hawn, popolarità.
Dawn jistg'u ikunu talbiet tajbin f’ erti irkustanzi, imma 'afna drabi
huma frott l-idolatriji tag'na, g'ax Alla mhux veru jkun alla tag'na, imma
l-'wejje! tad-dinja. Jista’ jkun li din
tkun ir-ra!uni li t-talb tag'na mhux dejjem jinstema’. U meta jinstema’, sikwit ner!g'u ninsew lil
Alla... sakemm tinqala’ problema o'ra!

Alla jixxennaq li
jisma’ t-talb ta’dak il-bniedem li jitlob fl-Ispirtu. Anzi l-Appostlu qed jg'idilna li anke jekk

a'na ma nafux nitolbu fl-Ispirtu, jekk g'andna xi nitfa mill-Ispirtu jg'ammar
fina, dan l-Ispirtu s-Santu l-'in kollu qieg'ed jitniehed g'alina u minflokna
quddiem il-Missier, b’talb u bi kliem li ma jistax jitfisser bi kliem
il-bniedem. Huwa l-Missier biss li
jista’ jifhmu.

X’qieg'ed jitlob
g'alina b’tant qawwa l-Ispirtu s-Santu l-'in kollu? Jitlob biex a'na ng'arfu l-Misteru ta’ Kristu;
ng'arfu kemm hi kbira l-Im'abba li l-Missier g'andu g'alina u li !iet murija fi
Kristu esù; ng'arfu b’'asda enormi u sabi'a, li a'na m’a'na se mmutu qatt g'ax
l-Im'abba li hi Alla hi ikbar mill-mewt fi|ika tag'na.

Dawn huma
t-Te|ori tan-Nisrani! Dan hu l-g'ana li
l-Ispirtu jixtiqilna u li quddiemu l-'merijiet kollha li nitolbu b’tant 'erqa
mhuma xejn 'lief knis, karfa, !andar tajjeb biss g'all-q|ieqe|. Dan hu li wie'ed jitlob fl-Ispirtu: li ji!i
mog'ti li jag'raf lil esù u x’g'amel g'alih meta g'ex l-G'id bil-Mewt u
l-Qawmien tieg'u. Kristu miet u qam
mill-mewt g'alija u jien qatt ma nista’ nsib mistrie' qabel ma nemmen dan mija
fil-mija, qabel ma nag'rfu ar hekk kif inhu.
Kif se nkun naf li g'araft lil Kristu?
Meta jinkiser i - irku tal-bi|a’ tal-mewt (tg'id l-Ittra lil-Lhud) u
nsir 'ieles b'ar-ri', u bla bi|a’ u kalkoli nag'me ir-rieda ta’ Alla.

Qari mill-Ittra ta’ San
Pawl Appostlu lir-Rumani. 8, 22-27

A'na nafu li l-'olqien
kollu g'adu s'issa jitniehed bl-u!ig' tal-'las; u mhux hu biss, imma wkoll a'na li g'andna l-ewwel frott ta'
l-Ispirtu, a'na wkoll nitniehdu fina nfusna waqt li nistennew l-adozzjoni ta'
wlied, il-fidwa ta' !isimna. A'na salvi bit-tama. Meta wie'ed jara
l-'wejje! li jkun ittama, ma tkunx aktar tama; g'ax kif jista' wie'ed jittama
l-'wejje! li !a jkun ra? Imma dak li qeg'din nittamaw, jekk
m'a'niex narawh, qed nistennewh bis-sabar.

Hekk ukoll l-Ispirtu,
min-na'a tieg'u, jg'inna fin-nuqqas ta' 'ila tag'na. G'ax a'na anqas biss nafu
nitolbu kif imiss, imma l-Ispirtu stess jid'ol g'alina bit-talb tieg'u bi
tnehid li ma jistax jitfisser bil-kliem;
u Alla, li l-'arsa tieg'u tinfed
il-qlub, jaf x'inhi x-xewqa ta' l-Ispirtu; bit-talb tieg'u jid'ol
g'all-qaddisin skond ma jrid Alla.

Evan!elju

Van!elu ta’ |ew! versi,
imma |ew! versi memorabbli. Kristu,
f’daqqa wa'da jqum fuq tieg'u, bil-wieqfa u jibda jitkellem b’le'en g'oli. Kellu xi 'a!a mportanti mmens xi jwassal lin-nies
ta’ quddiemu. Ta'kmu l-emozzjoni,
l-'e!!a, it-tensjoni ta’ xi 'add li g'andu xi 'a!a li ma jistax i|ommha g'alih,
mag'luqa !ewwa fih. Kristu kien jaf
g'alfejn !ie fid-dinja. Kien hemm
miraklu li kellu jitwettaq li kien ferm akbar mill-mirakli fi|i i kollha li
kien wettaq: il-miraklu tal-g'oti
tal-Ispirtu s-Santu lil dawk li kellhom jemmnu fiH.

Kien Hu li kellu
”jixtri”, jakkwista dan l-Ispirtu g'all-bniedem. L-ebda bniedem ma seta’ ”jixtri” l-Ispirtu, jakkwista l-Ispirtu, bl-opri fqar tieg'u.
Ni|el Alla biex jie'u !isem ta’ bniedem sabiex f’dan il-!isem hu jobdi
l-Li!i tal-Qdusija, u b'al &aruf me'ud g'all-qatla, jmut bi tpattija g'ad-dnubiet kollha. Mal-mewt ta’ Kristu kollox tqaddes! Mal-mewt ta’ Kristu kul'add jista’ jir ievi
l-Ispirtu fil-milja tieg'u mhux min'abba xi qdusija tieg'u imma min'abba
l-merti ta’ Kristu. Sakemm Kristu kien
g'adu ma g'addiex mill-esperjenza tremenda tal-Mewt u l-Qawmien, dan l-Ispirtu
kien g'adu marbut, ma jista’ jid'ol f’'add g'ax kul'add kien imne||a’
mill-merti qaddisa.

Imma malli dan l-Ispirtu
n'all bl-G'id tal-Messija, huwa beda jinvadi l-bnedmin li emmnu f’ esù. Dawn in-nies, qabel kienu qishom de|ert...
dejjem bil-g'atx g'all-fer', bil-g'atx g'all-Im'abba, bil-g'atx
g'as-sliem. Mal-effu|joni tal-Ispirtu,
fihom beda jbaqbaq l-ilma 'aj tal-&ajja ta’ Dejjem! Xmajjar u nixxig'at, jg'id Kristu! Id-de|ert jinbidel fi !nien imsoqqi tajjeb;
jitfejqu l-!rie'i interni kollha. L-ilma tieg'u ifur !ewwa fih tant li jfawwar
g'al 'addie'or ukoll. X’missjoni glorju|a
g'andna b'ala Nsara!

Liema hi s-soluzzjoni
g'all-inkwiet tad-dinja? Inva|joni
tal-Ispirtu s-Santu. Mela 'a tishar
il-Knisja f’dan il-Pentekoste; 'a titlob; 'a tinag'qad mal-Ispirtu li jg'ammar
fiha biex bi tnehid li ma jitfissirx bil-kliem takkwista g'ad-dinja l-&ajja
vera, is-Sliem veru, l-Im'abba vera.

Versett: Hallelujah. Ejja, Spirtu s-Santu, imla l-qlub tal-fidili
tieg'ek u kebbes fihom in-nar ta’ m'abbtek. Hallelujah.

Qari mill-Evan!elju ta’
San wann. 7, 37-39

Fl-a''ar jum tal-festa,
il-jum l-aktar solenni, esù qam jg'id b'le'en g'oli: ''Min jie'du l-g'atx,
ji!i g'andi u jixrob. Kif tg'id
l-Iskrittura, min jemmen fija, minnu jo'or!u xmajjar ta' ilma 'aj.'' Dan qalu g'all-Ispirtu li kellhom jir ievu
dawk li jemmnu fih, g'ax l-Ispirtu kien g'ad ma ng'atalhomx, billi esù kien
g'adu ma !iex igglorifikat.